

Spejjeż

Portugall

F'dan l-istudju ta' każ dwar il-ligi kummerċjali - il-kuntratti, l-Istati Membri ġew mitluba javżaw lill-bejjiegh dwar l-ispejjeż tal-litigazzjoni fil-każijiet li ġejjin: Każ A – Sitwazzjoni nazzjonali: Kumpanija kkonsenjat ogġetti għal valur totali ta' EUR 20 000. Il-bejjiegh ma jirċevix hlaas għaliex ix-xerrej huwa tal-fehma illi l-ogġetti mhumiex tal-kwalità patwita. Il-bejjiegh jiddeċiedi li jiftaħ kawża l-qorti biex jottjeni l-hlaas tal-bejgħ. Każ B – Sitwazzjoni transnazzjonali: Kumpanija li l-uffiċċju prinċipali tagħha jinsab fl-Istat Membru B tikkonsenja ogġetti għal valur totali ta' EUR 20 000 lil xerrej fi Stat Membru A. Il-kuntratt huwa soġġett għall-ligi tal-Istat Membru B u miktub bil-lingwa tiegħu wkoll. Il-bejjiegh għadu ma tħallasx għaliex ix-xerrej fl-Istat Membru A huwa tal-fehma illi l-ogġetti mhumiex tal-kwalità patwita. Il-bejjiegh jiddeċiedi li jiftaħ kawża fl-Istat Membru A għall-hlaas tal-bejgħ speċifikat fil-kuntratt max-xerrej.

Spejjeż fil-Portugall

Spejjeż tal-għajjnuna legali u ammonti oħra soġġetti għal rifużjoni

Studju ta' każ	Għajjnuna legali			Rifużjoni			
	Meta u taħt liema kundizzjonijiet hija applikabbli?	F'liema każijiet tingħata l-għajjnuna legali shiha?	Kundizzjonijiet?	Tista' l-parti rebbieha tikseb ir-rifużjoni tal-ispejjeż tal-kawża?	Jekk ir-rifużjoni mhix totali x'perċentwali tkun tingħata lura b'mod ġenerali?	Liema spejjeż qatt ma jiġu rifużi?	Hemm xi drabi fi għajjnuna legali j tigi rifuża lill-organizzazzjoni tagħti għajjnuna
Każ A	L-entitajiet ġuridiċi bi skop ta' qligħ m'għandomx dritt għall-għajjnuna legali.			Iva	L-ispejjeż tal-proċedimenti ma jiġux totalment rifużi jekk il-parti rebbieha tircievi l-għajjnuna legali, għalhekk il-parti rebbieha tigi rifuża mill-Istat għad-drittijiet tal-qorti biss (imma mhux għal ammonti oħra inklużi fl-ispejjeż)		Ir-rifużjoni lill-Istat isseħħ biss meta benefiċjarju tal-għajjnuna legali i jkun akkwista mi finanzjarji xierqa il-proċedimenti j erba' snin ta' wa jinstab li fetaħ il-b'mala fede
Każ B	L-entitajiet ġuridiċi bi skop ta' qligħ m'għandomx dritt għall-għajjnuna legali.			Iva	L-ispejjeż tal-proċedimenti ma jiġux totalment rifużi jekk il-parti rebbieha tircievi l-għajjnuna legali, għalhekk il-parti rebbieha tigi rifuża mill-Istat għad-drittijiet tal-qorti biss (imma mhux għal ammonti oħra inklużi fl-ispejjeż)		Ir-rifużjoni lill-Istat isseħħ biss meta benefiċjarju tal-għajjnuna legali i jkun akkwista mi finanzjarji xierqa il-proċedimenti j erba' snin ta' wa jinstab li fetaħ il-b'mala fede

L-aħħar aġġornament: 29/01/2024

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.